

5. Gemeinderatssitzung

Freitag, den 4. Dezember 2015

9.00 Uhr, Paracelsussaal, Rathaus.

Villach, 21. Dezember 2015

Tagesordnung

1. Mitteilungen des Bürgermeisters
zur Kenntnis genommen
2. Mitteilungen des Jugendrates
3. Bewertungs-(Stellen-)plan 2016
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
einstimmig
4. Voranschlag der Hoheitsverwaltung 2016
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
Dafür: SPÖ, ÖVP, FPÖ, NEOS, GRÜNE
(vota separata zu einzelnen in der General- und in der Spezialdebatte
vorgebrachten Punkten)
Dagegen: ERDE
5. Mittelfristige Finanz- und Investitionsplanung 2016 – 2020
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
Dafür: SPÖ, ÖVP, FPÖ, NEOS, GRÜNE
(mit vota separata bei den in der Diskussion genannten Punkten)
Dagegen: ERDE
6. Wirtschaftspläne der Unternehmen für 2016
Berichterstatterin: Vizebürgermeisterin Mag.^a Dr.ⁱⁿ Petra Oberrauner
einstimmig
7. Wirtschaftsplan Unternehmen Wasserwerk 2016 und Tarifierungsanpassungen
Berichterstatterin: Stadträtin Katharina Spanring
Dafür: SPÖ, ÖVP, GRÜNE, ERDE
Dagegen: FPÖ, NEOS
8. Bericht gemäß § 74 Villacher Stadtrecht 1998
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
einstimmig zur Kenntnis genommen

9. Bericht gemäß § 86 Abs. 3 Villacher Stadtrecht 1998
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
zur Kenntnis genommen
(vota separata:
FPÖ – Bosnischer Kulturverein Villach – Förderung Sanierung Gemeinschaftshaus
ERDE – Evangelische Pfarrgemeinde St. Ruprecht/Villach – Bedarfszuweisung – Sanierungsmaßnahmen; Evangelische Pfarrgemeinde Villach/ Stadtpark – Bedarfszuweisung – Barrierefreiheit, Alarmanlage; Mehraufwand Impfstoffe)

10. Neuerlassung der Geschäftsverteilung
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
Dafür: SPÖ, ÖVP, GRÜNE, ERDE, NEOS
Dagegen: FPÖ

11. Selbständiger Antrag der GRÜNE-Gemeinderäte betreffend Resolution TTIP/ CETA/TiSA-freie Gemeinde
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
einstimmig

12. Selbständiger Antrag der GRÜNE-Gemeinderäte betreffend Gemeinnützige Beschäftigung von AsylwerberInnen gemäß § 7 Grundversorgungsgesetz
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
Dafür: SPÖ, ÖVP, GRÜNE, ERDE, NEOS
Dagegen: FPÖ

13. Selbständiger Antrag der GRÜNE-Gemeinderäte betreffend Transparente Finanzdaten
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
Dafür: ÖVP, GRÜNE, ERDE, NEOS
Dagegen: SPÖ, FPÖ

14. Selbständiger Antrag von Gemeinderat Sascha Jabali-Adeh betreffend Stärkung der Minderheitenrechte – Resolution an die Landesregierung
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
Dafür: GRÜNE, ERDE
Dagegen: SPÖ, ÖVP, FPÖ, NEOS

15. Selbständiger Antrag von Gemeinderat Sascha Jabali-Adeh betreffend Nutzung von Recyclingpapier im Magistrat der Stadt Villach
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
Dafür: ÖVP, GRÜNE, ERDE, NEOS
Dagegen: SPÖ, FPÖ

16. Selbständiger Antrag von Gemeinderat Sascha Jabali-Adeh betreffend Einsatz von solarbetriebenen Parkscheinautomaten
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
Dafür: ÖVP, GRÜNE, ERDE, NEOS
Dagegen: SPÖ, FPÖ
17. Selbständiger Antrag von Gemeinderat Bernd Stechauner, MBA, MPA betreffend Abschaffung der Pokalförderung
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
Dafür: ERDE, NEOS
Dagegen: SPÖ, ÖVP, FPÖ, GRÜNE
18. Selbständiger Antrag von Gemeinderat Bernd Stechauner, MBA, MPA betreffend Abschaffung der Internet-Förderung
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
wurde zurückgezogen
19. Selbständiger Antrag von Gemeinderat Bernd Stechauner, MBA, MPA betreffend Abschaffung der PC-Förderung
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
wurde zurückgezogen
20. Förderung der demokratischen Arbeit der Gemeinderatsparteien
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
Dafür: SPÖ, ÖVP, FPÖ
Dagegen: GRÜNE, ERDE, NEOS
21. Verleihung des Rechtes zur Führung des Villacher Stadtwappens an den Österreichischen Versuchssenderverband – ADL 802 Villach
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
einstimmig
22. FAIRTRADE Stadt Villach
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
einstimmig
23. Vertretung der Stadt in Verbänden, Vereinen, Gesellschaften, Beiräten und ähnlichen Institutionen – Stadtmarketing Villach GmbH und Architekturbeirat der Stadt Villach
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
einstimmig
24. Vertretung der Stadt in Verbänden, Vereinen, Gesellschaften, Beiräten und ähnlichen Institutionen – Stadt-Umland-Regional Kooperation Villach
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
einstimmig

25. Preisverleihung Paracelsusring 2016
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
einstimmig
26. Städtische Kindergärten und Horte – Umwandlung in gemeinnützigen
Betrieb gewerblicher Art; Organisationsstatut
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
einstimmig
27. Abschluss Kooperationsvertrag mit der KELAG zum Ausbau breitbandiger
Infrastruktur im Stadtgebiet von Villach
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
einstimmig
28. Abschluss Enterprise Agreement und Selectvertrag Microsoft
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
Dafür: SPÖ, ÖVP, FPÖ; GRÜNE; NEOS
Dagegen: ERDE
29. DEVOLUTION: Vergabe – Relaunch „villach.at 3.0“
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
Dafür: SPÖ, FPÖ, GRÜNE, NEOS
Dagegen: ÖVP, ERDE
30. Beteiligungsbericht 2014 – Bericht über die Beteiligungen der Stadt Villach
im Zeitraum 1.1. bis 31.12.2014
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
einstimmig
31. Darlehensaufnahme 2015 über EUR 10 Millionen – Finanzierung
außerordentlicher Haushalt Hoheitsverwaltung
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
Dafür: SPÖ, ÖVP, FPÖ, GRÜNE, NEOS
Dagegen: ERDE
32. Darlehensaufnahme über EUR 0,7 Millionen – Finanzierung Wasserwerk
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
Dafür: SPÖ, ÖVP, FPÖ, GRÜNE, NEOS
Dagegen: ERDE
33. Antrag auf Abschreibung von uneinbringlichen Forderungen (Abgaben und
privatrechtliche) ab einem Betrag von EUR 3.000,01 im Einzelfall
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
einstimmig

34. Kulturpreis der Stadt Villach 2015
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
einstimmig
35. Vorbelastung Budget 2017 – Vertragsabschlüsse für Abos der Stadt Villach
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
einstimmig
36. Außerplanmäßige Ausgaben gemäß § 86 Abs. 1 Villacher Stadtrecht 1998
Berichterstatter: Bürgermeister Günther Albel
einstimmig
37. Selbständiger Antrag der FPÖ-Gemeinderäte betreffend Familien-
freundliche Tarife in den öffentlichen Strandbädern der Stadt Villach
Berichterstatterin: Vizebürgermeisterin Mag.^a Dr.ⁱⁿ Petra Oberrauner
Dafür: ÖVP, FPÖ, GRÜNE, ERDE, NEOS
Dagegen: SPÖ
38. Selbständiger Antrag der FPÖ-Gemeinderäte betreffend Gratis Parken bei
allen öffentlichen Strandbädern in Villach
Berichterstatterin: Vizebürgermeisterin Mag.^a Dr.ⁱⁿ Petra Oberrauner
Dafür: ÖVP; FPÖ
Dagegen: SPÖ, GRÜNE, ERDE, NEOS
39. Selbständiger Antrag der GRÜNE-Gemeinderäte betreffend Schatten-
spender Spielplatz Hartlwiese
Berichterstatterin: Vizebürgermeisterin Mag.^a Dr.ⁱⁿ Petra Oberrauner
Dafür: ÖVP, GRÜNE, ERDE, NEOS
Dagegen: SPÖ, FPÖ
40. Selbständiger Antrag der GRÜNE-Gemeinderäte betreffend Bienenschutz
– die Stadt Villach kann viel für die Bienen tun!
Berichterstatterin: Vizebürgermeisterin Mag.^a Dr.ⁱⁿ Petra Oberrauner
Dafür: ÖVP, FPÖ, GRÜNE; ERDE, NEOS
Dagegen: SPÖ
41. Selbständiger Antrag von Gemeinderat Sascha Jabali-Adeh betreffend
Grundsatzbeschluss: „Villach – die essbare Stadt“
Berichterstatterin: Vizebürgermeisterin Mag.^a Dr.ⁱⁿ Petra Oberrauner
einstimmig
42. Verein Biobauernmarkt Villach – Wirtschaftsförderung; Vorbelastung
Budget 2016
Berichterstatterin: Vizebürgermeisterin Mag.^a Dr.ⁱⁿ Petra Oberrauner
einstimmig

43. Neufassung der Friedhofsordnung und Festlegung der Strukturpläne
Berichterstatlerin: Vizebürgermeisterin Mag.^a Dr.ⁱⁿ Petra Oberrauner
einstimmig
44. Straßenpolizeiliche Verordnungen im eigenen Wirkungsbereich
Berichterstatter: Stadtrat Mag. Peter Weidinger
einstimmig
45. Selbständiger Antrag der ÖVP-Gemeinderäte betreffend Tarifordnung für die Sondernutzung von öffentlichem Gut
Berichterstatter: Stadtrat Dipl.-Ing. (FH) Andreas Sucher
Dafür: ÖVP, FPÖ, GRÜNE, ERDE, NEOS
Dagegen: SPÖ
46. Selbständiger Antrag der ÖVP-Gemeinderäte betreffend Versenkbare Poller an den Einfahrten der Fußgängerzonen
Berichterstatter: Stadtrat Dipl.-Ing. (FH) Andreas Sucher
Dafür: ÖVP
Dagegen: SPÖ, FPÖ, GRÜNE, ERDE, NEOS
47. Selbständiger Antrag der FPÖ-Gemeinderäte betreffend Beibehaltung der Asphaltdecke entlang der Abstimmungsstraße
Berichterstatter: Stadtrat Dipl.-Ing. (FH) Andreas Sucher
Dafür: ÖVP, FPÖ, GRÜNE, ERDE
Dagegen: SPÖ, NEOS
48. Selbständiger Antrag der GRÜNE-Gemeinderäte betreffend Errichtung eines Liftes an der Kongresshausbrücke
Berichterstatter: Stadtrat Dipl.-Ing. (FH) Andreas Sucher
wurde zurückgezogen
49. Selbständiger Antrag von Gemeinderat Sascha Jabali-Adeh betreffend Einsatz autarker, solarbetriebener Straßenbeleuchtung
Berichterstatter: Stadtrat Dipl.-Ing. (FH) Andreas Sucher
Dafür: ÖVP, GRÜNE, ERDE, NEOS
Dagegen: SPÖ, FPÖ
50. Selbständiger Antrag von Gemeinderat René Kopeinig betreffend Umbau des Gehweges am Ackerweg in einen gemeinsamen Geh- und Radweg
Berichterstatter: Stadtrat Dipl.-Ing. (FH) Andreas Sucher
Dafür: ÖVP, GRÜNE, ERDE, NEOS
Dagegen: SPÖ, FPÖ

51. Selbständiger Antrag von Gemeinderat René Kopeinig betreffend Ausbau des Radweges in der Bruno-Kreisky-Straße nach dem Kreisverkehr bis zur Ampel
Berichterstatter: Stadtrat Dipl.-Ing. (FH) Andreas Sucher
Dafür: ÖVP, GRÜNE, ERDE, NEOS
Dagegen: SPÖ, FPÖ
52. Selbständiger Antrag von Gemeinderat René Kopeinig betreffend Umbau des Gehweges Beginn Bahnstation Seebach bis Ende Kreisverkehr in der Industriestraße in einen gemeinsamen Geh- und Radweg
Berichterstatter: Stadtrat Dipl.-Ing. (FH) Andreas Sucher
Dafür: ÖVP, GRÜNE, ERDE, NEOS
Dagegen: SPÖ, FPÖ
53. Selbständiger Antrag von Gemeinderat Bernd Stechauner, MBA, MPA betreffend Neue Planung der Straßenbeleuchtung
Berichterstatter: Stadtrat Dipl.-Ing. (FH) Andreas Sucher
Dafür: NEOS, ERDE
Dagegen: SPÖ, ÖVP, FPÖ; GRÜNE
54. Unternehmen Wohn- und Geschäftsgebäude der Stadt Villach – Wirtschaftsplan 2016; Investitionsplan 2016; mittelfristiger Investitionsplan 2016 – 2020
Berichterstatter: Stadtrat Dipl.-Ing. (FH) Andreas Sucher
einstimmig
55. VIV Villacher Immobilien Vermögensverwaltung GmbH & Co KG – Budget 2016; Bauvorhaben 2016
Berichterstatter: Stadtrat Dipl.-Ing. (FH) Andreas Sucher
einstimmig
56. Wohn- und Geschäftsgebäude – Antrag auf Abschreibung von uneinbringlichen Forderungen ab EUR 3.000,01 im Einzelfall
Berichterstatter: Stadtrat Dipl.-Ing. (FH) Andreas Sucher
einstimmig
57. Abschluss eines Dienstbarkeitsvertrages über eine Elektro- und Wasserleitung auf dem stadteigenen Grundstück 368/12, KG Seebach
Berichterstatter: Stadtrat Dipl.-Ing. (FH) Andreas Sucher
einstimmig
58. Architekturbeirat NEU – Änderung 2016
Berichterstatter: Stadtrat Dipl.-Ing. (FH) Andreas Sucher
einstimmig

59. Hans-Gasser-Platz – Errichtungsgemeinschaft Tiefgarage; Übertragung eines Dienstbarkeitsrechtes
Berichterstatter: Stadtrat Dipl.-Ing. (FH) Andreas Sucher
einstimmig
60. Grunderwerb für das Öffentliche Gut der Stadt Villach – Dobrovastraße;
Manfred Kristian
Berichterstatter: Stadtrat Dipl.-Ing. (FH) Andreas Sucher
einstimmig
61. Grunderwerb für das Öffentliche Gut der Stadt Villach – St. Georgener
Straße; Herbert Jonach
Berichterstatter: Stadtrat Dipl.-Ing. (FH) Andreas Sucher
einstimmig
62. Grunderwerb für das Öffentliche Gut der Stadt Villach – Ruprechtner Weg;
Michael Eisses, MMag.^a Sabine Eisses
Berichterstatter: Stadtrat Dipl.-Ing. (FH) Andreas Sucher
einstimmig
63. Grundtausch mit dem Öffentlichen Gut der Stadt Villach – Auer-von-
Welsbach-Straße; Sylvia Kienberger
Berichterstatter: Stadtrat Dipl.-Ing. (FH) Andreas Sucher
einstimmig
64. Grundbereinigung – Piccostraße; Autohaus Ortner GmbH, Stadt Villach
(Privatgrund)
Berichterstatter: Stadtrat Dipl.-Ing. (FH) Andreas Sucher
einstimmig
65. Grundbereinigung mit dem Öffentlichen Gut der Stadt Villach – Sebastian-
Kneipp-Straße; Dipl.-Ing. Arnulf Buggelsheim
Berichterstatter: Stadtrat Dipl.-Ing. (FH) Andreas Sucher
einstimmig
66. Änderung des Flächenwidmungsplanes Gst. 780/1 und 780/2 (beide
teilweise), KG Villach; Peter Schicho
Berichterstatter: Stadtrat Dipl.-Ing. (FH) Andreas Sucher
einstimmig
67. Abänderung eines Teilbebauungsplanes Ecke Fabriksteig/Trattengasse,
Gst. Nr. .440, .665, 980 und 1132, KG Villach (Zl.: 20-21-09A)
Berichterstatter: Stadtrat Dipl.-Ing. (FH) Andreas Sucher
einstimmig

68. Erstellung eines Teilbebauungsplanes Ecke B84 Faakersee Straße/
Kleinsattelstraße, Gst. 1700, KG Maria Gail (Zl.: 20-44-01)
Berichtersteller: Stadtrat Dipl.-Ing. (FH) Andreas Sucher
einstimmig
69. Umweltschutz- und Energieeffizienzförderung der Stadt Villach – Änderung
der Punkteobergrenze
Berichtersteller: Stadtrat Erwin Baumann
einstimmig
70. Zieldefinition und mittelfristiger Maßnahmenplan 2015 – 2020
Berichterstellerin: Stadträtin Katharina Spanring
einstimmig
71. Genehmigung von Wasserbezugskorrekturen auf Grund von
Schadensfällen an Wasserleitungen
Berichterstellerin: Stadträtin Katharina Spanring
einstimmig
72. Schriftliche Anfragen (§ 43 Villacher Stadtrecht) und Anträge